



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Sportler,

Betrug im Sport durch die Seuche Doping – ein Thema, das die öffentliche Diskussion derzeit bestimmt. Kaum wahrgenommen werden jedoch, da längst nicht so spektakulär, Initiativen und Projekte zur Prävention von Doping.

Das Regelwerk der Nationalen Anti-Doping-Agentur NADA, der so genannte NADA-Code, beinhaltet Bestimmungen im Kampf gegen Doping, die sich der Landessportverband Baden-Württemberg (LSV) mit seiner Präventionsarbeit zum Ziel gesetzt hat. Besonders gefordert sind dabei die Sportfachverbände.

Mit dem Internationalen Anti-Doping-Forum in Baden-Baden möchte der LSV seine Mitgliedsorganisationen informieren und zusammen mit internationalen Sachverständigen auf den neuesten Kenntnisstand bringen. Aufklärung, Information und konkrete Hilfestellungen für einen sauberen Sport stehen im Mittelpunkt der zweitägigen Veranstaltung.

Ich möchte Sportler, Trainer, Funktionsträger im Sport, Pädagogen und Anti-Doping-Beauftragte herzlich einladen. Gemeinsam mit Ihnen wollen wir dieses wichtige Anliegen thematisieren. Denn der Kampf gegen Doping ist eine Aufgabe, die wir nur alle miteinander bewältigen können.

Deshalb freue ich mich sehr, Sie in Baden-Baden begrüßen zu dürfen.

Ihr

Dieter Schmidt-Volkmar

Präsident Landessportverband Baden-Württemberg e.V.

Mesdames, Messieurs, chers sportifs,

La tricherie dans le sport par l'épidémie du dopage – un sujet qui domine actuellement le débat public. Peu remarquées sont cependant les initiatives et les projets de la prévention du dopage, car beaucoup moins spectaculaires.

Le règlement de l'Agence Nationale de la Lutte contre le Dopage (NADA), communément appelé Code NADA, contient des dispositions dans la lutte contre le dopage que la Fédération des Sports de Baden-Württemberg (LSV) s'est données comme but dans son travail de prévention. Ce sont surtout les fédérations des sports qui sont appelés à agir.

Avec le Forum International contre le Dopage à Baden-Baden, le LSV veut informer ses organisations adhérents, et, ensemble avec des experts internationaux, les mettre au niveau des connaissances actuelles. Ce sont l'explication, l'information et des appuis concrets pour un sport sans dopage qui seront au centre de cette manifestation de deux jours.

Je voudrais inviter cordialement les sportifs, les entraîneurs, les dirigeants du sport, les pédagogues et les responsables de la lutte contre le dopage. C'est ensemble avec vous que nous voulons nous pencher sur cette exigence importante. Car la lutte contre le dopage est une tâche dont nous ne pouvons venir à bout qu'ensemble.

C'est pour cette raison que je suis très heureux de pouvoir vous accueillir à Baden-Baden.

Dieter Schmidt-Volkmar

Präsident de la Fédération des Sports de Baden-Württemberg

Infos zum Anti-Doping-Forum 2007

- Das Internationale Anti-Doping-Forum unterstützt den Fair-Play-Gedanken durch Bekämpfung des Dopings im Sport.
- Unter dem Motto „Talente stark machen ohne Doping“ will das Forum mit verschiedenen Workshops Gefahrenpotentiale aufzeigen und konkrete Lösungsvorschläge erarbeiten.
- Das Internationale Anti-Doping-Forum richtet sich an Athleten und Trainer, Anti-Doping-Beauftragte, Funktionsträger im Sport sowie Pädagogen.
- Die Kongresssprachen sind deutsch und französisch.
- Die Teilnahme an den Vorträgen, Workshops, der Abendveranstaltung und die Übernachtung sind kostenlos.
- Eine verbindliche Anmeldung mit beiliegender Antwortkarte oder online unter www.anti-doping.eu ist erforderlich.

Veranstalter / Organisateur:

Landessportverband Baden-Württemberg
Fritz-Walter-Weg 19
D-70372 Stuttgart
Tel.: +49.(0)711.28077-863
Fax: +49.(0)711.28077-879
E-Mail: anti-doping@lsvbw.de
www.anti-doping.eu
www.lsvbw.de

Informations concernant le Forum contre le Dopage 2007

- Le Forum International contre le Dopage soutient la conception du Fair-Play en luttant contre le dopage dans le sport.
- Sous la devise «rendre les talents forts sans dopage» le Forum veut pointer le doigt sur les dangers potentiels à l'aide de différents ateliers et élaborer des propositions concrètes de solutions.
- Le Forum International contre le Dopage 2007 s'adresse aux athlètes et aux entraîneurs, aux responsables de la lutte contre le dopage, aux fonctionnaires ainsi qu'aux pédagogues.
- Les langues utilisées pour le congrès sont le français et l'allemand.
- La participation aux conférences, aux ateliers, à la soirée ainsi que l'hébergement sont gratuits
- L'inscription est obligatoire et peut se faire par la carte-réponse ci-jointe ou par Internet sous www.anti-doping.eu.

Internationales Anti-Doping-Forum 2007

Forum International contre le Dopage 2007

Talente stark machen ohne Doping

Rendre les talents forts sans dopage

Freitag / Vendredi, 30.11.2007

Samstag / Samedi, 01.12.2007

Kongresshaus Baden-Baden
Centre de Congrès de Baden-Baden

Schirmherrschaft / Sous l'égide de:

Dr. Thomas Bach
Präsident Deutscher Olympischer Sportbund
IOC-Vizepräsident

Dr. Wolfgang Schäuble
Bundesminister des Innern / *Ministre de l'intérieur*

Mit freundlicher Unterstützung des Ministeriums für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg und in Kooperation mit:
Avec le soutien bienveillant du ministère de la culture, de la jeunesse et du sport de Baden-Württemberg et en coopération avec:



Bundesministerium
des Innern





Freitag, 30. November 2007

- ab 8:30 Uhr** Anreise zu den Hotels in Baden-Baden
- ab 9:30 Uhr** Akkreditierung Kongresshaus Baden-Baden, Augustaplatz 10
- 10:30 Uhr** Begrüßung
- 11:00 Uhr** Grußworte
- 11:30 Uhr** Doping im Kontext von Gesellschaft und Jugendkultur
- 13:00 Uhr** Mittagessen
- 14:30 Uhr** Verein, Schule und Doping im Hinblick auf Leistungs- und Freizeitsport
- 16:00 Uhr** Pause
- 16:30 Uhr** Dopingkontrollen und deren Ablauf
- 18:00 Uhr** Doping und die rechtlichen Konsequenzen
- 20:00 Uhr** Anti-Doping-Party im Kurhaus Baden-Baden
- 23:00 Uhr** Ende 1. Veranstaltungstag

Vendredi, 30^{ème} novembre 2007

- à partir de **8h30:** Arrivée aux hôtels de Baden-Baden
- à partir de **9h30:** Accréditation au Centre de Congrès de Baden-Baden, Augustaplatz 10
- 10h:** Accueil
- 11h:** Mots d'accueil
- 11h30:** Le dopage dans le contexte de la société et de la culture des jeunes
- 13h:** Déjeuner
- 14h30:** Les associations sportives, l'école et le dopage par rapport au sport de compétition et de loisir.
- 16h:** Pause
- 16h30:** Les contrôles anti-dopage et leur déroulement
- 18h:** Le dopage et les conséquences juridiques
- 20h:** Soirée anti-dopage au Centre de Congrès
- 23h:** Fin de la première journée

Samstag, 1. Dezember 2007

- 9:00 Uhr**
Workshop 1 Athleten und Trainer erläutern unterschiedliche Situationen und Gefahrenpotentiale für junge Sportlerinnen und Sportler und erarbeiten hieraus konkrete Lösungsvorschläge zur Dopingprävention.
- Workshop 2** Anti-Doping-Beauftragte und Funktionsträger im Sport entwickeln ein konkretes Präventionsprogramm bzw. ein Anti-Doping-Konzept und erhalten darüber hinaus Hilfestellung bei organisatorischen und administrativen Fragestellungen (Satzungen, Verordnungen).
- Workshop 3** Pädagogen erarbeiten spezielle Lehr- und Lernmodule zur Dopingprävention für den schulischen und außerschulischen Bereich.
- 12:00 Uhr** Präsentation der Ergebnisse
- 13:00 Uhr** Mittagessen
- 14:00 Uhr** Rahmenprogramm
- 18:00 Uhr** Ende der Veranstaltung

Samedi, 1^{er} décembre 2007

- 9h:**
Atelier 1: Des athlètes et des entraîneurs expliquent différentes situations et les dangers potentiels pour de jeunes sportives et sportifs pour en élaborer des propositions concrètes de solutions pour la prévention du dopage.
- Atelier 2:** Les responsables de la lutte contre le dopage et les fonctionnaires du sport développent un programme concret de prévention, respectivement un concept anti-dopage. En outre ils reçoivent des appuis concernant les problèmes d'organisation et administratifs (statuts, règlements).
- Atelier 3:** Des pédagogues élaborent des modules particuliers d'enseignement et d'apprentissage pour la prévention du dopage dans le domaine scolaire et extrascolaire
- 12h:** Présentation des résultats
- 13h:** Déjeuner
- 14h:** Programme-cadre
- 18h:** Fin de la manifestation

Anmeldung zum Internationales Anti-Doping-Forum 2007 / Inscription au Forum International contre le Dopage 2007

30.11. – 01.12.2007, Kongresshaus Baden-Baden / Centre de Congrès de Baden-Baden

Anmeldung bitte bis spätestens 15. November 2007 / L'inscription jusqu'au plus tard 15^{ème} novembre 2007

- per E-Mail / par e-mail: anti-doping@isvbw.de
- per Fax / par fax: +49 (0)711 28077-879
- oder schicken Sie uns diese Antwortkarte / ou envoyez cette carte d'inscription

Vorname, Name / prénom, nom	Funktion / fonction
Institution, Verein, Schule / institution, club, école	Teil, tagsüber / téléphone
Straße / rue	E-Mail / adresse e-mail
PLZ / code postal	Unterschrift / signature
Ort, Datum / ville, date	

Ich nehme an folgendem Workshop teil / Je participe à l'atelier suivant:

- Workshop 1 / Atelier 1
- Workshop 2 / Atelier 2
- Workshop 3 / Atelier 3

Ich nehme an folgendem Rahmenprogramm teil / Je participe à programme-cadre suivant:

- Besuch der Caracalla Thermen / Visite des Thermes Caracalla
- Stadttour / Visite de la ville de Baden-Baden
- Fahrt Standselbahn zum Merkur / Excursion avec le funiculaire vers le mont Merkur

Ich benötige zusammen mit _____ eine Übernachtungsmöglichkeit im Doppelzimmer

J'ai besoin d'un hébergement dans une chambre double avec

Landessportverband Baden-Württ.

Stichwort: Anti-Doping-Forum 2007

Fritz-Walter-Weg 19

D-70372 Stuttgart